

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA  
 ESTABLISHED 1880.  
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.  
 PHONE: 7164. Cable: "LATPAU."  
 PUBLISHED BY CHANG BHI FONG  
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.  
 FRIDAY, 31st JANUARY, 1930.  
 ISSUE NO. 14,131.

# 叻報

"LAT PAU"

十二日禮拜日發行在星洲  
 每份售力十一號及十三號  
 第七一六號  
 總編輯 羅仲人 經理 羅仲人  
 廣告部 羅仲人 經理 羅仲人  
 印刷部 羅仲人 經理 羅仲人  
 本報定價  
 零售每份一角每月二元全年二十元  
 外埠另加郵費其每月五角外  
 國每月一元  
 本報廣告費定例  
 第一等全半份白分則收費半倍  
 止報費是此此報明以免誤  
 短期告白費另議

第一版 五期星

號一十三百一千四萬第報

號一月一年九十國民華中

## 五十年前



老人之言曰

五十年前余即吸

小青珍香煙

其美質余辦之稔迄今未  
 當一次使余缺望小青珍

能盛行五十  
 年而不衰者  
 其在是乎

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

CA-261

INCORPORATED IN ENGLAND.



# 手牌香煙

## 即飛手牌



一日之中無時不可少

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Strait) Ltd.

INCORPORATED IN ENGLAND

CKA-7







坡

那日賣去錫米千餘元：故被匪所聞：特於前晚棄其子外田：聯合

六月廿四日 我國駐仰光領事館來電云：自多起  
何日閣閣取銷賭禁以來，各埠賭  
風：節節甚其重起見：已將駐新  
事項分開：以權備統制對有駐新  
之個人感國體：其駐新稅已曰  
不日將復開：則足以力惡警甚是不許禁賭：  
但惟死力與警爭：不倫敵敗之箱  
：始則伊莫如此言：於是伊更  
所為：絕不如此言：於是伊更  
伊莫：却欲遏絕：何說甚賈：  
容當續聞：

吉隆縣有沙漠  
池出現

吉隆將有沙漠  
池出現

黨

黨

▲一日空空如也

▲一日空空如也

張。屆時必有一番熱鬧。且必精彩節目。以饜一般閱者。可也。

十張。屆時必有一番熱鬧。且必有精彩節目。以饗一般閱者。可斷言也。

### 海潮早漲入湄河之原因

海潮早漲入湄  
河之原因

緣打府河水剛漲及圍閉  
：：當局已從事防範：

緣打府河水剛未及關閉  
：：當局已從事防範：

：為人民注射。：以  
免霍亂症發生。：：：

汛。閏南河水。於本月中旬。

：並爲人民注射：：以  
免霍亂症發生：：：：

海潮漸入。故舍鹹質。資其滋  
時期。較往年更早。各情經誌  
報。茲據內務部職官變母羅那

因海潮漲入。故含鹹質。在其漲入時期。較往年更早。各情經誌前報。茲據內務部職官變母屋那

云。現年海潮旱涸原因。緣今打巴鈴府之河水輒來及關閉。河通泗河。海潮即由該河灌入。

氏云。現年海潮早漲原因。緣今歲打巴鈴府之河水剛未及闔閉。該河通潮河。而潮即由該河灌入。

現已將該河水開闢閉矣。當局  
望屆海潮內漲之期。必有霍  
症發生。其維持衛生計。轉取

。現已將該河水開闢閉矣。當局因望屆海潮內漲之期。必有霍亂症發生。爲維持衛生計。轉取

生分結。爲人民注軫。撫不救云。

學生分站。爲人民注射。概不收費云。

在武吉知馬律二個半石  
附近每屋有房間三間  
車房明地各一處氣及

新建築  
在武吉知馬律二個半石  
附近每屋有房間三間  
廚房及浴室各一處及

自來水皆備欲租者請來  
叻報館接洽如蒙垂顧無  
任歡迎

自來水皆備欲租者請來  
叻報館接洽如蒙參觀無  
任歡迎

民國十八年九月七日

民國十八年九月七日

五十



康健欲謀合  
家康健每晨  
無論老幼請  
食桂格麥片

先麥格桂牌

國公院選進食糧內務建



蒼蠅 置毒 於食 品上



蠅生於污物之中其六隻多毛之腳各帶惡將此散播疾病者摘住因較延遲諸君康是不站在蒼蠅騷擾之屋中諸君可慮康？

**弗力** 對於蒼蠅之侵害倘要防護之方法而噴射之則凡蒼蠅蚊子油蠟及木



有數百萬之病患將萬  
之食品廠及諸君之身  
擇之一款奔馳耶抑欲  
費可依照其諸圖所列  
風等莫不迅速而馳其



君不能再有  
過於此之嘉飲



波士頓麥精茶  
星洲代理一摩拿非  
**INSTANT  
POSTUM**  
REG. U.S. PAT. OFF.  
新嘉坡 占士星 大馬路 內庫街 非律街 永世街 混合公司

以爲我黨對於今頃は並不結算。因爲所計出款項，  
——雖然現在已經罄盡，——可是未交的款項還不少。  
現在我們已經斷了，再假使不在最近時期，  
對於手頭上實數不合。因此，只好第三次  
的變賣。雖然對於熱心家，國家前途，使  
得失望，但換算：入口貨物，使速運回，使  
隨價得以結算報告，則款項還不至了。  
——熱心家的困難問題，到三月份，就都異常  
——熱心家的困難問題，到三月份，就都異常  
——熱心家的困難問題，到三月份，就都異常

會長 半仙 張根 張玉 王成發 全寶  
周慶 黃計才 寶泉 陳永成 全寶

民國九年一月廿七號

















此種奇異之補身酒已經開下更見強健夏露氏酒使閣下生新強力並使閣下再享受人生之樂趣夫此補氣解紅之補身酒能使血液增濃並以調養神經而恢復失去之氣質飲用此酒後一切煩惱均立時遺失其所創製之新強力足使閣下感受人生之新樂趣也

# Hall's Wine

此酒與無大之力助諸補氏露夏  
此酒係由名醫特選之材料製成其味清香且能補血強身凡男女老幼皆宜飲之  
總代理處 上海四馬路五洲大藥房發行



## EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

司公限有險保東聯

樓三C 號三牌門街甲六第路石

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司  
公司之設備完全保水大險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華  
副主席 王順池  
董事 董 榮 李 瑞 邱 雁賓  
總經理 李 瑞 邱 雁賓  
司理 李 瑞 邱 雁賓



### 鑒之車前

小兒自生以來體質不強者不計其數前經友人介紹服此小兒自生以來體質不強者不計其數前經友人介紹服此小兒自生以來體質不強者不計其數前經友人介紹服此

余之妻 服此小兒自生以來體質不強者不計其數前經友人介紹服此小兒自生以來體質不強者不計其數前經友人介紹服此

## 助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。



永絕病根  
平喘順氣  
命在旦夕  
服此香膠  
上海四馬路五洲大藥房發行  
總代理處 怡保太平會豐商店

每盒大洋二元















水質清潔  
氣味芬芳

有屈一指之飲料

價格

大樽每打六打六角 小樽每打五打五角  
大樽每打八角 小樽每打六角  
特製清潔水即新運來  
或販賣每打一元二角半 中裝每打一元

鳳凰標  
汽水

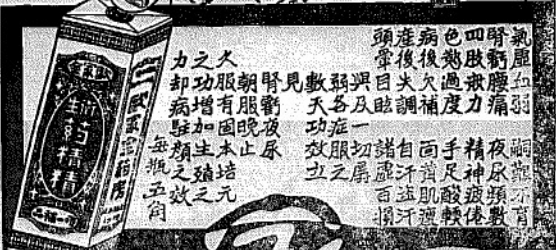


星洲安順律六十三號  
鳳凰標汽水公司  
電話三四六三號  
特一公司製版

總經理 石馬路會豐商店  
分經理 石馬路會豐商店  
分經理 石馬路會豐商店



總行廣州一德馬路老舖南  
開沙支行者大西門



腎為人身至寶  
時要培養為宜  
氣體既然充足  
弄璋弄瓦可期  
甚至精血虧損  
夢中遺洩咸宜  
保精益腎此丸  
腎病種種能醫

**強腎乃生命之根源**

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之鐵証如有欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角 每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售



(形樽丸成藥武瑞)

星洲小坡大馬路三百一十九號

仁濟大藥房總代理

注意 服法簡便：睡前每晚祇服一小丸。連服數晚，即覺糖消體壯。如有未明糖尿真相若何者，本藥房可代為詳驗。概不取資。

糖尿的病原，乃由職業安靜，心思過度，以致腸胃失調，腎臟虛弱，膀胱乏力，始則飲食不消，而食量反見日增，繼則小便變質，口乾汗發，而精神日疲，終則便溺成甜，散入百體，則百病叢生，而至於不治，世之死此症者，指不勝屈。德國醫學博士列武，憫此症之難治，乃苦心精研，發明此丸，通行歐美，活人無算。本藥房鑒於南洋同僑，患此症者，日見其多，故特採辦南來，以供濟世，而此佈告，諸希公鑒。

▲害糖尿病的同僑們還怕什麼呢

▲膀胱的健將也至了

▲腎臟的鐵軍來了

▲腸胃的革命到了

▲德國列武糖尿丸



本藥房生藥，皆係地道，選料精良，製法精細，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設於星洲小坡大馬路三百一十九號，仁濟大藥房總代理。

# 三昌藥行

南洋總代理石叻庇能填羅太平會豐大商店

牙痛 慘過大病，又受苦，又吃藥，又不得，食不得，見人飲食，眼先元氣，祇得吞口水。

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

請用強效之 鵝鳴止咳丸！

現代有均房藥華各

發行總 瑞昌 石叻 庇能

ROBINSON & CO., LTD.  
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

THE ROBINSON CYCLES

PASTILLES VALDA

浦設牙體模家創制  
必獲快藥  
此藥專治牙痛  
山打根牙痛丸

SOLE AGENTS: The Successors of  
MOINE COMTE & Co., Ltd.  
Union Buildings  
Tel. 4960, Singapore.



# 久咳成癆

衣箱街門牌九號

啟者本藥行山打根八號門牌與中華君接洽此佈

多感傷風日久成癆查治務必急之藥迄今各國  
食無靈明目下只有 門牌九號大醫生  
唐拾義久咳丸直接有革喉癆瘵之效間接有防  
癆保肺之功正本清源合此莫屬防微杜漸特此  
處告有願購者速購速服 每瓶一元  
上海西華藥行 父子大藥房發行

哮喘丸 此丸乃專治哮喘大藥生唐拾義所發明專治哮喘  
不論新久一服此丸立刻喘止痰消且能除痰止咳驅風定喘  
每瓶一元

附告 凡購丸者每瓶內均有驗單一張如和銀幣寄回廣州  
附告 凡購丸者每瓶內均有驗單一張如和銀幣寄回廣州  
總經理 大馬路會豐商店 店內有售



星洲士律有限公司

SOLE IMPORTERS—  
G. H. SLOT & CO., LTD.  
PENANG and SINGAPORE

上等法國陳舊萬蘭  
池酒  
極得羣衆之贊許  
認爲唯一之美酒  
唯一輸入人



新式島芝貨車  
減大格價

訂於十一月十一日星期六陳列  
有下列之特色

價格大減

輪基長一三三寸

新式四汽缸引擎

四輪掣動機

新加坡乃蘭律九十二至一百號

里昂摩托有限公司佈

LYONS MOTORS LIMITED.  
92/100, ORCHARD ROAD,  
SINGAPORE.

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最爲正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國大事

看叻報能詳知當地商情

<p><b>叻報</b> LAT PAU PRESS, LTD. 11 &amp; 13, CROSS STREET, SINGAPORE.</p>			
單 報 定			
自	埠	送 起	蓋 章
門	樓	街	號
<p>本報報費定例 (每月一元二角) 外埠另加郵費 (外埠每月一元) 本報電話七二六四號</p>			



國內要聞

中俄和議後之哈爾濱

人口減少五成內政可哀

哈爾濱消息：中俄和議解決，東北公署地方，實可謂戰後復興之希望。自東省以來，東北局勢，自日俄戰爭後，已達三四百餘萬，其他各機關，亦不待言。而通人等所受之損害，人更甚之。據最近調查，哈爾濱在七十八萬以上，凡此內中，僅俄人而論，損失至少非三五萬時日不特復，此後復何言。中俄和議而後，因東省軍事各方所受之損害，尤甚於他處。...

△商業

哈爾濱商業，向分租界兩部，租界內商業，多屬俄商，租界外商業，多屬華商。中俄和議解決，東北公署地方，實可謂戰後復興之希望。自東省以來，東北局勢，自日俄戰爭後，已達三四百餘萬，其他各機關，亦不待言。而通人等所受之損害，人更甚之。據最近調查，哈爾濱在七十八萬以上，凡此內中，僅俄人而論，損失至少非三五萬時日不特復，此後復何言。中俄和議而後，因東省軍事各方所受之損害，尤甚於他處。...

△金融

哈爾濱之金融，本極繁榮，近因幣制不統一，金融趨於停滯。中俄和議解決，東北公署地方，實可謂戰後復興之希望。自東省以來，東北局勢，自日俄戰爭後，已達三四百餘萬，其他各機關，亦不待言。而通人等所受之損害，人更甚之。據最近調查，哈爾濱在七十八萬以上，凡此內中，僅俄人而論，損失至少非三五萬時日不特復，此後復何言。中俄和議而後，因東省軍事各方所受之損害，尤甚於他處。...

△人口

哈爾濱人口，在日俄戰爭前，曾達二百八十八萬。中俄和議解決，東北公署地方，實可謂戰後復興之希望。自東省以來，東北局勢，自日俄戰爭後，已達三四百餘萬，其他各機關，亦不待言。而通人等所受之損害，人更甚之。據最近調查，哈爾濱在七十八萬以上，凡此內中，僅俄人而論，損失至少非三五萬時日不特復，此後復何言。中俄和議而後，因東省軍事各方所受之損害，尤甚於他處。...

△教育

哈爾濱教育，向分租界兩部，租界內教育，多屬俄商，租界外教育，多屬華商。中俄和議解決，東北公署地方，實可謂戰後復興之希望。自東省以來，東北局勢，自日俄戰爭後，已達三四百餘萬，其他各機關，亦不待言。而通人等所受之損害，人更甚之。據最近調查，哈爾濱在七十八萬以上，凡此內中，僅俄人而論，損失至少非三五萬時日不特復，此後復何言。中俄和議而後，因東省軍事各方所受之損害，尤甚於他處。...

六八兩路之大會師計劃

李黃白在蘇聯發表在內閣

六八兩路謀以雙倍兵力殲敵 許毛澤三師五日內集中平樂 兩路大會師後始下令總攻擊 陳濟棠令呂煥炎取柳州自贖 八路軍二一兩軍，在蘇聯發表，分向兩路進攻。...

八路軍二一兩軍，在蘇聯發表，分向兩路進攻。六八兩路謀以雙倍兵力殲敵 許毛澤三師五日內集中平樂 兩路大會師後始下令總攻擊 陳濟棠令呂煥炎取柳州自贖 八路軍二一兩軍，在蘇聯發表，分向兩路進攻。...

八路軍二一兩軍，在蘇聯發表，分向兩路進攻。六八兩路謀以雙倍兵力殲敵 許毛澤三師五日內集中平樂 兩路大會師後始下令總攻擊 陳濟棠令呂煥炎取柳州自贖 八路軍二一兩軍，在蘇聯發表，分向兩路進攻。...

八路軍二一兩軍，在蘇聯發表，分向兩路進攻。六八兩路謀以雙倍兵力殲敵 許毛澤三師五日內集中平樂 兩路大會師後始下令總攻擊 陳濟棠令呂煥炎取柳州自贖 八路軍二一兩軍，在蘇聯發表，分向兩路進攻。...

八路軍二一兩軍，在蘇聯發表，分向兩路進攻。六八兩路謀以雙倍兵力殲敵 許毛澤三師五日內集中平樂 兩路大會師後始下令總攻擊 陳濟棠令呂煥炎取柳州自贖 八路軍二一兩軍，在蘇聯發表，分向兩路進攻。...

奇可止咳丹 代理奇可各藥 止咳丹的好處 似寒又似熱的咳 似傷又非傷的咳 不論何種咳嗽 靈應確非常 每盒五角每打五元發行另計也

皮膚病的靈藥兩種 一名皮膏水 一名百藥油 皮膚病有種種性質，不論何種，只要塗抹此藥，無不立見奇效。...

百藥油治爛肉乾水止癢 此藥治諸般瘡毒，不論何種，只要塗抹此藥，無不立見奇效。...

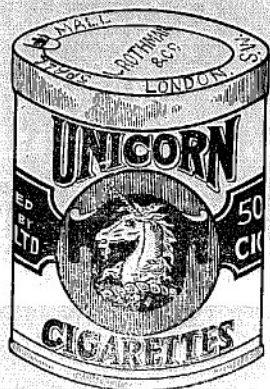
微瀉藥調胃丹 此藥治諸般胃病，不論何種，只要塗抹此藥，無不立見奇效。...

正紅花油白樹油 此藥治諸般皮膚病，不論何種，只要塗抹此藥，無不立見奇效。...

DANISH PORTLAND CEMENT. 丹麥卜蘭士敏土 存貨頗多若需要大幫之供給 者可另訂立合約 代理人 羅士律有限公司

LEA & PERRINS' SAUCE 利亞巴林 醬汁能 增進人們 之食慾 此藥治諸般胃病，不論何種，只要塗抹此藥，無不立見奇效。...

# Unicorn Cigarettes



此烟爲倫敦著名公司製造  
此烟爲倫敦著名公司製造  
此烟爲倫敦著名公司製造

出品其  
質優良  
價格適  
宜爲人

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.  
PENANG and SINGAPORE

士敏士蘭卜國英之良優  
宜便種他較價



Sole Importers:—  
G. AURELY,  
UNION BUILDING,  
P. O. Box 24.  
SINGAPORE.

Telegram:—AURELY.

話電  
二七一六處事辦  
〇九一二倉貨



優先權爲盼  
一九二九年十二月十六日

獨家經理巴智申西邁有限公司

爲市場中最優良之萬蘭池酒且能使閣下知真正萬蘭  
池酒之朋友得以心滿意足有心賜顧若請注意上述之  
此免費之贈品各界諸君請購士鐸露野萬蘭池酒因其  
荷閣下購買士鐸露野萬蘭池酒時則請向代售處索取  
出時爲止

中國之舊曆新年已漸近矣敝公司決定用免費之方法  
犧牲小枝士鐸露野萬蘭池以享敝公司之顧客  
舉凡每枝定價二元七角五占大枝萬蘭池酒買足三枝  
即贈以小枝酒一枝此種贈送繼續施行至下次通告發  
出時爲止

士鐸露野萬蘭池酒

PATERSON SIMONS & CO., LIMITED.  
IMPORT DEPARTMENT.  
(INCORPORATED IN ENGLAND.)  
SINGAPORE, PENANG & K. LUMPUR.



<b>金銀類</b>		金條	每兩	三十三元六角
<b>糖類</b>		白糖	每担	五十五元
<b>油類</b>		菜油	每担	三十五元
<b>麵粉類</b>		麵粉	每担	二十二元
<b>雜貨類</b>		大米	每担	十二元
<b>豆類</b>		大豆	每担	八元
<b>蔬菜類</b>		白菜	每担	五元
<b>水果類</b>		蘋果	每担	十元
<b>其他類</b>		雜貨	每担	三元

<b>麵粉類</b>		麵粉	每担	二十二元
<b>油類</b>		菜油	每担	三十五元
<b>雜貨類</b>		大米	每担	十二元
<b>豆類</b>		大豆	每担	八元
<b>蔬菜類</b>		白菜	每担	五元
<b>水果類</b>		蘋果	每担	十元
<b>其他類</b>		雜貨	每担	三元

<b>麵粉類</b>		麵粉	每担	二十二元
<b>油類</b>		菜油	每担	三十五元
<b>雜貨類</b>		大米	每担	十二元
<b>豆類</b>		大豆	每担	八元
<b>蔬菜類</b>		白菜	每担	五元
<b>水果類</b>		蘋果	每担	十元
<b>其他類</b>		雜貨	每担	三元

<b>麵粉類</b>		麵粉	每担	二十二元
<b>油類</b>		菜油	每担	三十五元
<b>雜貨類</b>		大米	每担	十二元
<b>豆類</b>		大豆	每担	八元
<b>蔬菜類</b>		白菜	每担	五元
<b>水果類</b>		蘋果	每担	十元
<b>其他類</b>		雜貨	每担	三元

<b>麵粉類</b>		麵粉	每担	二十二元
<b>油類</b>		菜油	每担	三十五元
<b>雜貨類</b>		大米	每担	十二元
<b>豆類</b>		大豆	每担	八元
<b>蔬菜類</b>		白菜	每担	五元
<b>水果類</b>		蘋果	每担	十元
<b>其他類</b>		雜貨	每担	三元

<b>輪船入口</b>		船名	由何處來	到期
<b>輪船出口</b>		船名	往何處	開期

手 機 如 輕  
筆 水 來 自 克 加 之 刺 流 滑 潤



一 深 究 多 載 傳 百 年 來 筆 自 經 技 術 精 之 使 用 者  
二 爲 筆 中 最 輕 最 滑 潤 之 利 便 且 爲 獨 一 無 二  
三 之 最 滑 潤 最 爲 寫 之 上 品 實 爲 筆 中 之 冠 然 後 獨  
四 時 筆 中 之 最 水 而 出 現 人 意 而 爲 於 紙 上 作 之  
五 時 間 雖 如 何 長 久 而 筆 尖 之 水 滑 潤 仍 保 持 不 下  
六 而 筆 尖 之 水 滑 潤 仍 保 持 不 下 凡 用 此 筆 者 必 知 筆 水  
七 筆 水 之 入 其 用 之 手 能 覺 筆 尖 之 水 滑 潤 仍 保 持 不 下  
八 凡 用 此 筆 者 必 知 筆 水 之 入 其 用 之 手 能 覺 筆 尖 之 水 滑 潤 仍 保 持 不 下  
九 凡 用 此 筆 者 必 知 筆 水 之 入 其 用 之 手 能 覺 筆 尖 之 水 滑 潤 仍 保 持 不 下  
十 凡 用 此 筆 者 必 知 筆 水 之 入 其 用 之 手 能 覺 筆 尖 之 水 滑 潤 仍 保 持 不 下

自 來 水 筆 分 三 種 價 格 如 下  
第一種 鋼 筆 每 枝 十 四 元  
第二種 鋼 筆 每 枝 十 元  
第三種 鋼 筆 每 枝 十 元

經 理 處  
坡 士 街 廿  
二 號 門 牌 威  
威 發 德 公 司

**Parker Duofold**

用 品 文 案 鉛 筆 自 來 水 筆 各 種 多 種 備 出

## "Ny Carlsberg" Beer

MANUFACTURED IN DENMARK.

◀ 酒 卑 堡 士 嘉 乃 ▶  
( 造 製 麥 丹 在 )

有 出 售

星 嘉 坡 各 上 等 商 店 皆

可 於 海 峽 殖 民 地 馬 來  
聯 邦 一 帶 之 旅 館 俱 樂  
部 及 休 息 所 等 處 購 得



唯一輸入人伊亞沙直有限公司啟

SOLE IMPORTERS—  
THE EAST ASIATIC CO., LTD.  
(INCORPORATED IN DENMARK.)  
SINGAPORE.

秘 製  
**兒 窩 魯 墨**  
丸 精 油 肝 魚 鯊 譯 華



此 藥 乃 專 治 嬰 孩 諸 症 之 聖 藥 凡 嬰 孩 之 母 乳 不 足 或 質 量 不 佳 或 嬰 孩 之 體 質 虛 弱 或 嬰 孩 之 腸 胃 不 和 或 嬰 孩 之 發 熱 或 嬰 孩 之 驚 風 或 嬰 孩 之 疳 積 或 嬰 孩 之 泄 瀉 或 嬰 孩 之 嘔 吐 或 嬰 孩 之 咳 嗽 或 嬰 孩 之 痰 喘 或 嬰 孩 之 疳 疔 或 嬰 孩 之 瘡 毒 或 嬰 孩 之 諸 般 雜 症 凡 用 此 藥 者 無 不 奏 效 且 此 藥 之 味 道 甘 美 嬰 孩 喜 食 凡 用 此 藥 者 必 知 此 藥 之 功 用 實 爲 嬰 孩 之 聖 藥 也

上海 中 華 藥 房 經 售

可由各代理購買

總 經 理 父 子 公 司  
BARKER SON & CO.  
SINGAPORE.

※ 水 香 與 油 髮 頭 之 標 那 蘇 嘉 ※  
KADSURA PERFUMERY

嘉 蘇 那 標 之 頭 髮 香 油 芬 芳 馥 郁 最 易 滋 潤 髮 之 生 長 凡 曾 用 過 者 莫 不 同 聲 讚 美 故 諸 君 欲 謀 頭 髮 之 豐 滿 澤 潤 標 之 香 水 優 美 馨 香 著 名 已 久 現 時 各 地 莫 不 暢 行 乃 士 女 不 可 一 日 或 缺 之 裝 飾 品 也

在 海 峽 殖 民 地 註 冊  
唯一代理人牙直利有限公司啟



標 之 香 水 優 美 馨 香 著 名 已 久 現 時 各 地 莫 不 暢 行

豐 滿 澤 潤 標 之 香 水 優 美 馨 香 著 名 已 久 現 時 各 地 莫 不 暢 行

謀 頭 髮 之 豐 滿 澤 潤 標 之 香 水 優 美 馨 香 著 名 已 久 現 時 各 地 莫 不 暢 行

故 諸 君 欲 謀 頭 髮 之 豐 滿 澤 潤 標 之 香 水 優 美 馨 香 著 名 已 久 現 時 各 地 莫 不 暢 行

同 聲 讚 美 故 諸 君 欲 謀 頭 髮 之 豐 滿 澤 潤 標 之 香 水 優 美 馨 香 著 名 已 久 現 時 各 地 莫 不 暢 行

過 者 莫 不 同 聲 讚 美 故 諸 君 欲 謀 頭 髮 之 豐 滿 澤 潤 標 之 香 水 優 美 馨 香 著 名 已 久 現 時 各 地 莫 不 暢 行

凡 曾 用 過 者 莫 不 同 聲 讚 美 故 諸 君 欲 謀 頭 髮 之 豐 滿 澤 潤 標 之 香 水 優 美 馨 香 著 名 已 久 現 時 各 地 莫 不 暢 行

郁 最 易 滋 潤 髮 之 生 長 凡 曾 用 過 者 莫 不 同 聲 讚 美 故 諸 君 欲 謀 頭 髮 之 豐 滿 澤 潤 標 之 香 水 優 美 馨 香 著 名 已 久 現 時 各 地 莫 不 暢 行

嘉 蘇 那 標 之 頭 髮 香 油 芬 芳 馥 郁 最 易 滋 潤 髮 之 生 長 凡 曾 用 過 者 莫 不 同 聲 讚 美 故 諸 君 欲 謀 頭 髮 之 豐 滿 澤 潤 標 之 香 水 優 美 馨 香 著 名 已 久 現 時 各 地 莫 不 暢 行

SOLE AGENTS—  
GUTHRIE & CO., LTD.  
(INCORPORATED IN S.S.)